

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « « *Zij kwijnt weg* / wordt (door de ellende) **uitgemergeld** » (« Elle dépérit, décharnée »).

On y trouve la forme verbale « **UIT**gemergeld », participe passé provenant de l'infinif « **UIT**mergellen », lui-même construit sur l'infinif « **MERGELLEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « irrégulière » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « **'T KOFSCHIP** » ; en effet le radical (première personne du présent) se terminant par la consonne « L », on trouvera à la fin du participe passé le « **D** » majoritaire.

Quand « **UIT**mergellen » est conjugué comme participe passé à l'équivalent du passé composé, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « **UIT** » de son infinitif proprement dit, la particule « **GE-** » (commune à la majorité des participes passés) s'intercalant entre eux => « **uitGE**mergeld ».

Il y a **REJET** de la forme verbale « **UIT**gemergeld » derrière le **complément** éventuel (« *door de ellende* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

